



إشارتنا رقم ٥٨٢/٢٠٠٦

التاريخ ٢٧/٠٧/٢٠٠٦

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية يحفظه الله
عمان - الأردن

SEMS ANNUAL- JITCO - 30/7/2006

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،
يسرني أن أرفق لكم نسخة من التقرير النصف السنوي للشركة عن أعمالها للستة شهور
الأولى لسنة ٢٠٠٦ وتقرير مدقق الحسابات .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

رئيس مجلس الإدارة

صالح موسى الشنير



لجنة
٨٨٢
٧١

J.S.C.

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٠ تموز ٢٠٠٦
الرقم التسلسلي ١١٥٨
رقم الملف
الجهة المختصة

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية المرحلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

مع تقرير مدققي الحسابات

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

<u>المحتويات</u>	<u>صفحة</u>
- تقرير مدققي الحسابات	٣
<u>البيان</u>	
أ - الميزانية العامة كما هي في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.	١
ب - بيان الدخل للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ و ٣٠ حزيران ٢٠٠٥.	١
ج - بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦	١
د - بيان التدفقات النقدية للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ و ٣٠ حزيران ٢٠٠٥.	١
<u>العدد</u>	
- إيضاحات حول البيانات المالية.	٦

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة المرفقة شركة المركز الأردني للتجارة الدولية
(شركة مساهمة عامة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق
المساهمين والتدفقات النقدية للستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ.

إن هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة هي مسؤولية مجلس إدارة
الشركة وإن مسؤوليتنا تنحصر في إصدار تقرير مراجعة حولها استناداً إلى
أعمال المراجعة التي قمنا بها .

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة رقم (٢٤٠٠) و الذي
ينطبق على عمليات المراجعة و يتطلب هذا المعيار أن نقوم بتخطيط و إنجاز المراجعة
للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية المرحلية المختصرة خالية
من الخطأ الجوهرى . تقتصر مراجعتنا بشكل أساسي على القيام بإجراءات تحليلية
للمعلومات المالية و الإستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في الشركة و لذلك
فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق . لم نقوم بتدقيق هذه البيانات المالية و لذلك فإننا لا نبدي
رأياً حولها .

إستناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها لم يسترِع إنتباهنا أية أمور تجعلنا
نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ لا تظهر بعدالة
من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لأسس إعداد البيانات المالية الواردة في إيضاح (٢) .

عن شركة المجموعة المهنية العربية

(أعضاء في المجموعة المهنية العربية الدولية)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

في ٢٠٠٦ / ٧ / ٢٦

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة كما هي في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ - بيان (أ)

الموجـودات الموجـودات المتداولة	إيضاح رقم	٢٠٠٦/٦/٣٠ بالدينار	٢٠٠٥/١٢/٣١ بالدينار مدققة
نقد في الصندوق ولدى البنوك		١٧٩ ٢٤٢	١٨٩ ٤٣٦
شيكات برسم التحصيل		٥٨٤ ٦١١	٦١٠ ٣٦٠
الذمم المدينة بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها		٢ ٥٥٠ ٤٢٤	١ ٩٧٩ ٤٩٥
بضاعة آخر المدة		٥١٤ ٥٩٤	٥٣٥ ٣٥٢
أرصدة مدينة أخرى		٤٨٩ ٤٤٢	٢١٨ ٢٠١
مجموع الموجودات المتداولة		٤ ٣١٨ ٣١٣	٣ ٥٣٢ ٨٤٤
الاستثمار في الأوراق المالية المتوفرة للبيع		٩٩٣ ٨٤٢	١ ١٦٣ ٨٩٧
استثمار في شركات تابعة		١ ٨٤٠	١ ٨٤٠
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة		٥٢٧ ١٤٠	٥٤٠ ١٤٧
الموجودات الأخرى		٣ ٠٠٠	٤ ٠٠٠
مجموع الموجودات		٥ ٨٤٤ ١٣٥	٥ ٢٤٢ ٧٢٨
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات المتداولة			
البنك الإسلامي / أوراق دفع		١ ١٥٣ ٦٢٥	٥٧١ ٥٤٧
الذمم الدائنة		٢٦٣ ١٢٩	١٢٧ ٧٥٨
أرصدة دائنة أخرى		٣٥٧ ٣٤٦	٢٩١ ٤٨٧
مجموع المطلوبات المتداولة		١ ٧٧٤ ١٠٠	٩٩٠ ٧٩٢
رأس المال وحقوق المساهمين			
رأس المال		٣ ٤٠٠ ٠٠٠	٣ ٤٠٠ ٠٠٠
الاحتياطي الإجمالي		١٤٣ ٤٩٩	١٤٣ ٤٩٩
المتغير المتراكم لاعادة تقييم الاستثمار		١٢١ ٠١٦	٣٠٥ ٨٠٣
أرباح معدة للتوزيع		٠٠٠	٢٣٨ ٠٠٠
الأرباح المتراكمة		٤٠٥ ٥٢٠	١٦٤ ٦٣٤
صافي حقوق المساهمين		٤ ٠٧٠ ٣٥	٤ ٢٥١ ٩٣٦
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		٥ ٨٤٤ ١٣٥	٥ ٢٤٢ ٧٢٨

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب ان تقرأ معها.

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ و ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ - بيان (ب)

٢٠٠٥/٦/٣٠	٢٠٠٦/٦/٣٠	البيان
بالدينار	بالدينار	المبيعات
١ ٨٠٦ ٤٣١	١ ٨٢٣ ٩٣٦	تنزل / تكلفة المبيعات
(١ ٤٦٧ ٢١٩)	(١ ٣٦٣ ٦٩٠)	مجمّل الربح العام
٣٣٩ ٢١٢	٤٦٠ ٢٤٦	تنزل / مصاريف قسم الورق
(٢٢ ٢٢٦)	(١٨ ٥٩٤)	تنزل / مصاريف القسم التجاري
(٤٤ ٧٨٦)	(٧١ ٧٦٢)	تنزل / مصاريف المشغل
(٩ ٨٨١)	(١٠ ٥٢١)	تنزل / مصاريف المطبعة
(٥٣ ٤٤١)	(٥٤ ٨٨٦)	صافي (خسارة) ربح المبيعات
٢٠٨ ٨٧٨	٣٠٤ ٤٨٣	ينزل / المصاريف العمومية والإدارية
(٨٣ ٣٣٣)	(٩٥ ٤٢٥)	صافي ربح (خسارة) العمليات
١٢٥ ٥٤٥	٢٠٩ ٠٥٨	يضاف / أرباح الاستثمارات بأسهم الشركات
٣٤ ٥١٥	٢٩ ٩٥٩	يضاف / أرباح بيع أسهم
١٢٤ ٠٤٢	٠٠٠	يضاف / إيرادات أخرى
٣ ٠٧٠	١ ٨٦٩	صافي أرباح (خسائر) الفترة قبل ضريبة الدخل والمخصصات
٢٨٧ ٢٧٢	٢٤٠ ٨٨٦	استدراك ضريبة دخل سنوات سابقة
(٨ ٣٤٤)	٠٠٠	استدراك ضريبة مبيعات سنوات سابقة
(٧ ١٠٢)	٠٠٠	صافي ربح الفترة
٢٧١ ٨٢٦	٢٤٠ ٨٨٦	
٠,٠٧٩	٠,٠٧١	حصة السهم من صافي الربح
٣ ٤٠٠ ٠٠٠	٣ ٤٠٠ ٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم

كون أن هذه البيانات المالية تمثل بيانات مالية مرحلية ، لم يتم احتساب المخصصات التالية (ضريبة الدخل ورسوم الجامعات ورسوم البحث العلمي وصندوق دعم التعليم المهني والتدريب التقني ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة) .

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب ان تقرأ معها .

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ - بيان (ج)

البيان	رأس المال	الاحتياطي الإجمالي	المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمارات	أرباح معدة للتوزيع	الأرباح (الخسائر) المدورة	المجموع
الرصيد كما في ٢٠٠٤/١٢/٣١	٣ ٤٠٠ ٠٠٠	١٠٢ ٠٥٧	٢٦٥ ٠٧٨	٢٠٤ ٠٠٠	١٣٢ ٠٧٤	٤ ١٠٣ ٢٠٩
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٤				(٢٠٤ ٠٠٠)		(٢٠٤ ٠٠٠)
صافي الربح المحول للإحتياطي الإجمالي		٤١ ٤٤٢			٣١٢ ٠٠٢	٣١٢ ٠٠٢
الأرباح المقترح توزيعها عن عام ٢٠٠٥					(٤١ ٤٤٢)	
المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمار			٤٠ ٧٢٥	٢٣٨ ٠٠٠	(٢٣٨ ٠٠٠)	
الرصيد كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١	٣ ٤٠٠ ٠٠٠	١٤٣ ٤٩٩	٣٠٥ ٨٠٣	٢٣٨ ٠٠٠	١٦٤ ٦٣٤	٤ ٢٥١ ٩٣٦
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٥				(٢٣٨ ٠٠٠)		(٢٣٨ ٠٠٠)
صافي ربح الفترة					٢٤٠ ٨٨٦	٢٤٠ ٨٨٦
المتغير المتراكم لإعادة تقييم الاستثمار			(١٨٤ ٧٨٧)			(١٨٤ ٧٨٧)
الرصيد كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠	٣ ٤٠٠ ٠٠٠	١٤٣ ٤٩٩	١٢١ ٠١٦	٠٠٠	٤٠٥ ٥٢٠	٤ ٠٧٠ ٠٣٥

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ و ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ - بيان (د)

٣٠ حزيران ٢٠٠٥ بالدينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٦ بالدينار	البيان
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٢٦٣ ٢٦٥	٢٤٠ ٨٨٦	صافي الربح
٢٤٦ ٨٠٢	(١٨٤ ٧٨٧)	فرق المتغير التراكمي
		يضاف بنود غير نقدية
٢٨ ٠٦٥	٢٧ ٣٠٩	صافي الزيادة في الاستهلاكات والإطفاءات
٥٣٨ ١٣٢	٨٣ ٤٠٨	النقد من التشغيل قبل التغير في رأس المال العامل
		الموجودات المتداولة :-
١٦ ١٤٤	٢٥ ٧٤٩	(الزيادة) النقص في شيكات برسم التحصيل
(٣٣٦ ١٧٦)	(٥٧٠ ٩٢٩)	(الزيادة) النقص في الذمم المدينة
(٢٩٣ ١٨٤)	٢٠ ٧٥٨	(الزيادة) النقص في موجودات المستودعات
(٧١ ٧٨٦)	(٢٧١ ٢٤١)	(الزيادة) النقص في الاعتمادات والأرصدة المدينة الأخرى
		المطلوبات المتداولة :-
١٣٧ ٧٩٥	٢٠١ ٢٣٠	الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة والأرصدة الدائنة الأخرى
(٩ ٠٧٥)	(٥١١ ٠٢٥)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(١٥٠ ٥٣١)	١٧٠ ٠٥٥	(الزيادة) النقص في الاستثمارات
(١٨ ٤٧٩)	(١٣ ٣٠٢)	(الزيادة) النقص في الموجودات الثابتة
(١٦٩ ٠١٠)	١٥٦ ٧٥٣	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٣٨١ ٢٤٣	٥٨٢ ٠٧٨	الزيادة (النقص) في أوراق دفع البنك الإسلامي
(٢٠٤ ٠٠٠)	(٢٣٨ ٠٠٠)	توزيعات الأرباح
١٧٧ ٢٤٣	٣٤٤ ٠٧٨	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٨٤٢)	(١٠ ١٩٤)	صافي (النقص) في النقد
٢٥٨ ٨٨٠	١٨٩ ٤٣٦	رصيد النقد في بداية الفترة
٢٥٨ ٠٣٨	١٧٩ ٢٤٢	رصيد النقد في نهاية الفترة

تقرأ هذه البيانات مع تقرير الحسابات المرفق .

شركة المركز الأردني للتجارة الدولية

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

إيضاح رقم (١)

تأسيس الشركة وأهدافها :-

- تأسست الشركة وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت الرقم (١٧٧) بتاريخ ٤ كانون الأول ١٩٨٢ كشركة مساهمة عامة برأسمال مقدرة أربعة ملايين دينار موزعة على أربعة ملايين سهم بقيمة اسمية مقدارها دينار واحد للسهم الواحد .
في نهاية العام ١٩٩٣ ونتيجة سلسلة من التعديلات خلال المدة السابقة انتهى رأس المال إلى (٣٤) مليون سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد.
- تم بتاريخ ٢٧ شباط ١٩٩٧ إقرار بداية السنة المالية للشركة في اليوم الأول من شهر كانون الثاني من السنة ونهايتها في الحادي والثلاثين من شهر كانون الأول من السنة نفسها وتعديل أحكام مواد النظام الأساسي بالخصوص وذلك بموجب قرار الهيئة العامة للشركة في انعقادها غير العادي بتاريخه .
- تهدف الشركة إلى القيام بجميع الأعمال التجارية وكل ما يندرج تحت أعمال الشركات التجارية في الأردن والخارج.

إيضاح رقم (٢)

أهم الأسس المحاسبية :-

- ١- تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية و التفسيرات الصادرة عنه و بناءاً على الأسس المحاسبية التي تم اعتمادها في إعداد آخر بيانات مالية مدققة للشركة .
- ٢- تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة ويتم استهلاكها على أساس القسط الثابت بنسب تتراوح بين ٧% إلى ٢٠% .
- ٣- تظهر بضاعة آخر المدة في المستودعات والمعرض والمشغل على أساس سعر التكلفة أو السوق أيهما أقل ، وتحدد التكلفة وفقاً لطريقة الوارد أولاً صادر أولاً .

- ٤- يتم تقييم الاستثمارات في الأوراق المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة لها كما في تاريخ الميزانية ، ويتم قيد فروقات إعادة التقييم في بيان الأرباح والخسائر.
- ٥- يتم تقييم الاستثمارات في الأوراق المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة لها كما في تاريخ الميزانية ، ويتم قيد فروقات إعادة التقييم ضمن بيان حقوق الشركاء.
- ٦- تقوم المبيعات بشكل أساسي على التيسيط وتتبع الشركة مبدأ الاستحقاق في قيد تلك المبيعات بصرف النظر عن تسواريخ استحقاق الأقساط .
- ٧- تنتهج الشركة سياسة تقييم مدى كفاية المخصص المعد للذمم المدينة المشكوك في تحصيلها كما في نهاية السنة المالية .

إيضاح رقم (٣)

بضاعة آخر المدة كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠

٢٠٠٥/١٢/٣١	٢٠٠٦/٦/٣٠	البيان
بالدينار	بالدينار	
٣٩٩ ٣٦٥	٣٣٤ ٥٧٧	<u>بضاعة في المستودعات</u>
		بضاعة الورق العادي
١١٨ ٢٢٣	١١٧ ٩٧٢	<u>بضاعة في المعرض</u>
		بضاعة متنوعة/أجهزة كهربائية
٨ ٥٤٥	٤٤ ٦٦٣	<u>بضاعة في المشغل</u>
٩ ٢١٩	١٧ ٣٨٢	بضاعة جاهزة
		بضاعة في المطبعة
<u>٥٣٥ ٣٥٢</u>	<u>٥١٤ ٥٩٤</u>	<u>المجموع</u>

إيضاح رقم (٤)

الأرصدة المدينة الأخرى كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠

٢٠٠٥/١٢/٣١	٢٠٠٦/٦/٣٠	البيان
بالدينار	بالدينار	
١٠ ١٢٧	٢ ٩٨٠	مصاريف مدفوعة مقدما
١٢٩ ٤٦١	١٦٢ ٨٦٢	بضاعة برسم البيع / المعرض
٨ ٣٠٧	١٨ ٢٢٥	التأمينات المستردة
٥٨ ٣٢٦	٢٨٩ ٠٠١	اعتمادات
٣ ٤٠٧	٣ ٤٧١	جاري الشركة الأردنية الإندونيسية
٢ ١٠٠	٢ ١٠٠	ورق خام لتصنيع الدفاتر
٠٠٠	٥ ٩٦٧	مضاربة مع الغير
٣ ٢٠٦	٩٣٦	ورق خام للقص
٣ ٢٦٧	٣ ٩٠٠	جاري المركز الاردني العربي للاستثمار
٢١٨ ٢٠١	٤٨٩ ٤٤٢	المجموع

إيضاح رقم (٥)

أرصدة دائنة أخرى كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠

٢٠٠٥/١٢/٣١	٢٠٠٦/٦/٣٠	البيان
بالدينار	بالدينار	
١٢٩ ٤٦١	١٦٢ ٨٦٢	أصحاب بضاعة برسم البيع
٤٤ ٦٦٧	٠٠٠	مخصص ضريبة دخل
٥ ٩٩٠	٥ ٩٩٠	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
٤ ١٤٤	٤ ١٤٤	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
٢ ٧٣٣	٠٠٠	مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني
١٠ ٦٥٠	١٠ ٦٥٠	مخصص الإجازات
١ ٢٣٨	١ ٢٣٨	مطالبات للغير
١ ٦٢٠	١ ٥٦٢	اشتراكات الموظفين في الضمان
٤٢٤	٢٤٨	أمانات ضريبة الدخل (الموظفين)
١٧ ٦٧٦	١١ ٦٨٨	أمانات ضريبة المبيعات
١٣ ١٢٨	١٤ ٨٧٣	أقساط المعرض
٣٠ ٣٦٦	٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٩ ٢١٢	٦٨	مصاريف مستحقة
٢٠ ١٧٨	١٤٤ ٠٢٣	أمانات مساهمين
٢٩١ ٤٨٧	٣٥٧ ٣٤٦	المجموع

إيضاح رقم (٦)

تم اعادة تبويب بعض أرقام البيانات المالية للعام ٢٠٠٥ لتتناسب مع تبويب
أرقام البيانات المالية للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ .